



# GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

---

## IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

January 13, 2019  
The Baptism of the Lord

13 de Enero, 2019  
El Bautismo del Señor

### In God's Image

Last week, we prayed for justice for immigrants as January 6-12 was designated *National Migration Week* by the United States Catholic Conference of Bishops.

This week we remember the anniversary of the January 22, 1973 *Supreme Court decision, Roe v. Wade*, and we pray and fast and march to show our respect for the life of all, especially the unborn.

Beneath every effort to pray and act on behalf of the unborn, the aged, the disabled, the newcomer and the stranger, the person whose life, health or safety is at risk from the indifference, abuse or exploitation of others there lies a respect for human dignity.

As we remember and pray for those whose human dignity is threatened or denied or destroyed by any form of evil we might find in our society, let us pray that all people in our world will continue to grow in our respect and love for the gift of life and of the dignity of every human person, because each and every person is indeed created in God's image!



### A Imagen y Semejanza de Dios

La semana pasada, rezamos por la justicia para los inmigrantes ya que del 6 al 12 de enero, fue designada la *Semana Nacional de Migración* por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos.

Esta semana, recordamos el aniversario de la decisión de la *Corte Suprema del 22 de enero de 1973, Roe v. Wade*, y rezamos, ayunamos y marchamos para demostrar nuestro respeto por la vida de todos, especialmente los no nacidos.

Bajo cada esfuerzo de oración y acción en nombre de los no nacidos, los ancianos, los discapacitados, el forastero, la persona cuya vida, salud o seguridad está en riesgo por la

indiferencia, abuso o explotación de los demás, hay un respeto por la dignidad humana.

Al recordar y rezar por aquellos cuya dignidad humana es amenazada, negada o destruida por cualquier maldad de nuestra sociedad, recemos para que todas las personas de nuestro mundo continúen creciendo en el respeto y amor por el don de la vida y la dignidad humana de cada persona, ya que cada uno de nosotros verdaderamente hemos sido creados ¡a imagen y semejanza de Dios!



*Father Tom*

**Rev. Thomas P. Ferguson**  
Pastor / Párroco  
t.ferguson@gs-cc.org

#### INSIDE

*Christmas Flower Offerings* ..... page 2  
*Plan for the March for Life* ..... page 7  
*Listening Session on Abuse Crisis* ..... back cover  
*and much more!*

#### ÍNDICE

*Ofrendas Florales de Navidad* ..... página 2  
*Marcha por la Vida* ..... página 7  
*Junta sobre la Crisis de Abuso* ..... contraportada  
*¡y mucho más!*

## Christmas Flower Offerings | Ofrendas Florales

In Memory of or In Honor of:  
/ En Memoria de o en Honor a:

Thank you to the over 150 families who made donations for the flowers. We apologize for any misspellings and omissions.  
Agradecemos a las más de 150 familias que hicieron donaciones para las flores. Pedimos disculpas por los errores y omisiones.

Elena Alcantara	Joe Dudek	Armond I. Mascelli	Maria Ruano
Ismael & Graciela Alvarez	Kim Duran	Mary, Cug, Roger &	Pedro Sanchez
Lavinia Anderson	Joe & Katie Dusha	Robert Mazel	Salvatore & Theresa Schiano
Andrew & Pat Arnold	James & Cora Finley	Thomas & Margaret	William, Ann & Arthur Scholl
Presentacion A. Asesor	Ana Felipa Flores	McCann	Russell & Margaret Scott
Inez Atkins	Nola Foster	Susan Leland McCaw	Richard Smithson
Judy Baker	Al & Marion Freeman	Harley, Dolores &	Danny & Frances Statts
Blanche & Marjorie Baier	Pat & Barbara Gallagher	Dorothy McClees	Ellen Taira
Ronald & Virginia Baker	Andres Garcia	Vadim McCormick	Rudy Tan
R. David Baker	Charles & Evelyn Gay	Thomas &	Anthony & Rose Tato
Robin L. Beard	Frank & Marcy Geck	MaryAnn McGuire	Mirna E. Tenorio de Robles
Irvis Berg	Michael H. & Mary K. Gula	Mauricio Medrano	Joan K. Theriot
Brian Bibeau	Joe & Margie Gusky	Lynne, Gene &	Andre F. Theriot, Jr.
Lauretta Bokan	Paul & Ursula Haase	Kristen Meoni	Dolores Trejos
Joseph & Helen Borowy	Louis, Catherine	Woody & Edna Miller	George, Rose, Leon &
Jeanette Borowy	& Richard Haluska	Kerry, Ariel & Kellen Miller	Dottie Trum
John Brennan	James R. Hamley	Kevin & Gloria Miller	Thomas & Elizabeth Tuomey
Thomas & Helen Brophy	James & Eleanor Hanley	Mr. & Mrs. Louis Molli	Jose & Guadalupe Turcios
Charles & Lolita Brown	Murphy & Callie Helisek	Mary Lou Molli	Don Watts
Dorothy Bruner	Crowler & Maya Helisek	Francis & Tim Monan	Paul Williams
George H. W. Bush	John & Gerry Helisek	Liza & Jennifer Navarro	S & P Winters
Peter & Evelyn Butler	Alois & Lore Hermann	Kitty Neary	Robert & Barbara Wood
Alejandro Caballero	Patrick Higgins, Sr	John S. Neville, Sr.	Matthew Woods
Vicente Calderon	Theodore & Shirley Holmes	John S. Neville, Jr.	Jackie Yates
Janet Canane	Victoria Werner Homkow	Evelyn O'Brien	E & Maria Zahaczewskj
Edwin Carandang	Ralph & Wilda Janesher	Jean O'Connor	Joan Zelinka
Bob & Kathy Casey	Ernest & Della Janesher	Elizabeth Orlowsky	Edward & Ann Ziemba
Jerry & Mary Casteel	Dennis Kelly	Rosario Otero Calderon	The Bernsen Family
Andres A. Castillo	Benjamin Konopka	Judy Wyatt & Susie Parrish	The Cribbs Family
Maria V. Chicas	Vickie Kordalski	Pauline Poling	The Delaney-Dewy Family
Eugenio Chopin	John & Helen Kordalski	Joseph & Stephanie Profetta	The Dzanis Family
Henry & Edith Ciarrocchi	John & Stella Kozyra	Thomas Quinn	The Hayes Family
Frank Cihak	Danny & Virginia Lenzi	Juanita Ramirez	The Helms Family
Anna Cindric	Donna Littlefield	Tony Reade	The Hurley-Lubeck Family
Jake Conrads	Al & Rose Logeais	Marcena Riddle	The Jaiz Family
Perry & Sherry Costas	Sophie Lopez	Erica Ritcher	The Jones Family
Jim & Annabel Dailey	Matt & Holly Martin	Rosa M. Romero	The Kireilis Family
Sonja & Karin Damron	Don, Marge & Len Martin	Bob & Polly Rooney	The Lamberts Family
Joseph & Jeannette DeRoche	Jeremiah, Harry &	Ida, Claude & Cecile Roy	The Mateckis Family
Carl Downs	Agnes Martin	Sylvia Royfe	The McFarland Family
			The Tunstall Family



J. Spollen

<b>Janice Spollen</b>	<b>Director of Finance Ministry</b>	<b>j.spollen@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Finanzas</b>	
<b>On the Web:</b>	<b>gs-cc.org/stewardship</b>	
<b>Sitio Web:</b>	<b>gs-cc.org/corresponsabilidad</b>	

**Join our Liturgy or Music Ministries!**

- **Music Ministry:** We welcome singers and instrumentalists - ages from first graders through adults. Teens - we welcome you in this ministry too!
- **Ushers:** Greet, welcome and assist fellow parishioners. Serve at your favorite Mass time on a rotating basis.
- **Art and Environment Committee** Share your artistic talents to make our worship space beautiful.
- **Extraordinary Ministers of Holy Communion** upcoming training and formation this Spring.
- Contact **Anne** for details and schedules.

**January Music Rehearsals**

**Liturgical Ensemble/Women’s Ensemble/Cantors/Instrumentalists:**

- Wednesdays, 7:30pm (Women’s Ensemble, 7pm)

**Shepherd’s Choir (grades 4-8):**

- Wednesdays, Jan. 16 and 30, 5-5:45pm. Sing on January 27 and February 3.

**Cornerstone (Contemporary, Praise & Worship Style):**

- Sundays, 5pm, and Monday, Jan. 28, 7:30pm

**Celiac Disease**

Catholics with celiac disease seek to receive Holy Communion in a safe, sensitive, and compassionate manner. The Church teaches that under the species of either bread or wine, the whole Christ is received. Thus, all may be confident they receive the fullness of the Real Presence of Christ in the Eucharist, even under only one species.

Here at Good Shepherd we offer Communion under both species at Mass. Those who cannot receive the host may receive the Precious Blood from the Cup. Another option is to get a personal supply of low-gluten hosts (and the *pyx* - or special vessel for transporting the host) and make arrangements with the Director of Liturgy, **Anne Shingler**, to receive the low-gluten host at Mass. We invite anyone who has celiac disease and who may need assistance receiving our Lord in Holy Communion to contact us!

**Sign Language Interpreter at Mass**

A sign-language interpreter is available at the **9:00am Sunday Mass**. The interpreter stands on the right-hand side of the altar (near the choir).

**Retiros para Quinceañeras 2019**

**sábado, 26 de enero y 23 de febrero 9:30am - 12:30pm**

**Diocesan Center, 80 North Glebe Rd, Arlington**

Llegar 15-10 minutos antes. Enviar cheque a: Catholic Diocese of Arlington P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116. Costo: \$50, traer cuaderno y bolígrafo ¡Papá o Mamá debe acompañar a su hija al retiro! Por favor, NO traer niños.

**¿Por qué un Retiro para Quinceañeras?**

Ayudar a las jóvenes y a sus familias a:

- Hacer de esta ocasión una celebración cristiana.
- Reconocer que este acontecimiento tan importante en la vida de la joven, es un proceso de evangelización para todos.
- La Quinceañera tiene la oportunidad de descubrirse a sí misma y distinguir sus prioridades, descubrir en su alma la vida de Gracia a la cual ha sido llamada desde su bautismo y madurar en su intimidad con Dios.

**Enfermedad Celíaca**

Los católicos que padecen de enfermedad celíaca buscan recibir la Sagrada Comunión de una manera segura, sensible y compasiva. La Iglesia enseña que bajo las especies del pan y el vino, recibimos el cuerpo entero de Cristo. Por lo tanto, todos deben estar seguros que reciben la plenitud de la Presencia Real de Cristo en la Eucaristía, aún bajo sólo una de las especies.

Aquí en El Buen Pastor ofrecemos la Comunión bajo ambas especies. Los que NO pueden recibir la hostia pueden recibir la Sangre Preciosa de la Copa. Otra opción es conseguir una cierta cantidad de hostias de bajo gluten (y el *pixide*, recipiente especial para transportar la hostia) y arreglar de antemano con el sacerdote para recibir la hostia de bajo gluten en la Misa. Invitamos a todos los que padecen la enfermedad celíaca y que necesitan asistencia para recibir la Eucaristía a contactarse a la oficina con **Brenda Caballero**, **b.caballero@gs-cc.org**

**Libro de Intenciones**

Está ubicado a la entrada del templo. En la Misa dominical, el Libro será traído en la Presentación de las Ofrendas ante el altar. (Las intenciones no serán leídas por el monitor.)



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

<b>Anne Shingler</b>	<b>Director of Liturgy &amp; Music</b>	<b>a.shingler@gs-cc.org</b>
	<b>Directora de Liturgia y Música</b>	
<b>Elmer Bigley</b>	<b>Cornerstone Ensemble</b>	<b>elmerbigley@gmail.com</b>
<b>On the web:</b>	<b>gs-cc.org/liturgy-music</b>	
<b>Nelson Caballero</b>	<b>Min. de Música Hispana</b>	<b>n.caballero@gs-cc.org</b>
<b>Sitio web:</b>	<b>gs-cc.org/noticias-y-eventos</b>	

**Mark Your Calendar for K-6 Faith Formation  
No Classes January 20 and 21**

**Planning for Vacation Bible School:  
Last Call for Volunteers!**

Many hands will make light work for this exciting week of bringing the Bible to life for our parish children. VBS is held in July (dates TBD). Help needed with planning crafts, recruiting and training volunteers, decorating, prepping snacks and more. Contact **Stacy** for details or to sign up. We will meet in late January to decide on the dates and theme of VBS.

**Help Plan Mardi Gras Event:  
Last Call for Volunteers**

Join our team of volunteers who will plan and implement our family-friendly parish Mardi Gras celebration. Interested volunteers should contact **Stacy**. We will meet in late January to begin planning for Mardi Gras.

**Childrens Choirs (Grades 1-8)**

- Cherub Choir grades 1-3
- Shepherd's Choir grades 4-8

Contact **Anne Shingler** [a.shingler@gs-cc.org](mailto:a.shingler@gs-cc.org)

**Parents' Support Group  
Wednesdays, 9:45 - 11:30am**

On January 16, a yoga instructor will offer an introductory session. Find us on Facebook at **Good Shepherd Parents Support Group** or contact: [gsparentsgroup@gmail.com](mailto:gsparentsgroup@gmail.com).

**Girl Scouts at Good Shepherd!**

Calling all girls in 2<sup>nd</sup> through 5<sup>th</sup> grade! Interested in joining Girl Scouts at Good Shepherd? Please contact **Ann Burke**: [annkburke@gmail.com](mailto:annkburke@gmail.com).

**FORMED for Kids!**

There are some great videos, audio presentations and books - including materials especially for children. And it's all FREE with our parish code!

*FREE eBooks, Movies, and More -*  
[www.FORMED.org](http://www.FORMED.org); Parish Code: TWR8NG

**Marque su Calendario: Feriado de MLK  
No Habrá Clases de ER el 20 y 21 de Enero**

**Reunión de Primera Comunión  
Tema: La Eucaristía**

**jueves, 7 de febrero, 6 - 7:30pm**

Reunión obligatoria para **padres e hijos** del programa de Primera Comunión. Leer los capítulos 1, 2 y 3 libro azul para ésta reunión.

**Grupo de Madres**

**miércoles, 6 de febrero, 7:15pm**

¡Reunión abierta para todas las madres! Compartimos ideas sobre cómo mejorar nuestra relación con los hijos, transmitirles la fe, ¡y mucho más! Información: **Rosario Gutierrez 703-360-0313 o Ana Reyes 703-347-4413.**

**Girl Scouts en El Buen Pastor!**

Invitamos a todas las niñas de 2<sup>o</sup> - 5<sup>o</sup> grado y que están interesadas en formar parte del grupo de niñas "Girl Scout" Contacte a **Ann Burke**: [annkburke@gmail.com](mailto:annkburke@gmail.com).

**Pensamiento Semanal:**

**Vivamos según la Realidad de los Tiempos**

Hemos empezado un nuevo año.

Eso nos debe hacer pensar que debemos estar concientes de los cambios en todos los niveles.

Matrimonio y familia se relacionan de una manera diferente a la de nuestros padres,

nuestros hijos afrontan diferentes riesgos,

usan nueva tecnología que tiene

tanto de positivo como de negativo.

Eduquémonos y actuemos de acuerdo a los tiempos que vivimos para responder a las necesidades de nuestra

familia y así tener un hogar feliz.

**FORMED itambién Para Niños!**

Tienen excelentes materiales, videos, audio y libros especialmente para los niños - totalmente GRATUITOS con nuestro código parroquial.

**¡Libros (eBooks), Películas, y Mucho Más!**  
[www.FORMED.org](http://www.FORMED.org) - Código Parroquial: TWR8NG



S. Austin



M. Purdy

**Stacy Austin**  
On the Web:

**Faith Formation - Grades K-6**

[s.austin@gs-cc.org](mailto:s.austin@gs-cc.org)

[gs-cc.org/faith-formation-elementary](http://gs-cc.org/faith-formation-elementary)

**Marie Purdy**  
Leah Tenorio

**Formación de Fe (Gr K-6)**

[m.purdy@gs-cc.org](mailto:m.purdy@gs-cc.org)

**Directora de Min. Hispano**

[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

Sitio Web:

[gs-cc.org/formación-de-fe](http://gs-cc.org/formación-de-fe)



**No Classes on Sunday, January 20**

In observation of the Martin Luther King Holiday

**MSHS 'Questions of Faith' Speaker Series:  
Does God Answer My Prayers?**

Sunday, January 27, 7:45 - 8:45pm

Father Tom will lead this first of four presentations offered to help teens explore challenging faith questions.

- MSHS students are required to attend two of the four presentations. See the complete Speaker Series schedule on the MSHS calendar page of the website.
- Students should sign up for the presentations they will attend on the electronic sign-up available on the MSHS main page of the website.

**No Hay Clases el Domingo, 20 de Enero**

En observación del Día de Martin Luther King

**Serie de Charlas de Preguntas Sobre la Fe:  
¿Escucha Dios mis Oraciones?**

domingo, 27 de enero, 7:45 - 8:45pm

Esta es la primera de cuatro charlas con el Padre Tom para ayudar a los jóvenes con las preguntas difíciles sobre la fe.

- Es obligatorio que los estudiantes de MSHS asistan a dos de las cuatro charlas. Ver el horario completo en la página de Calendarios de MSHS en el sitio web.
- Los estudiantes deben anotarse para las charlas que asistirán en el enlace electrónico que está en el sitio web, y que Sra. Rosie enviará por mensaje de texto.

**Feed the Hungry at Christ House**

Meal preparation: Wednesday before First Thursday

Serve dinner: First Thursday of the Month

Donate, cook and/or serve food the first Thursday of each month. Please contact [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

**High School Youth Group**

Sundays, 4:30 - 6:30pm

Join us for faith, fun and fellowship!

**Middle School Youth Group**

Wednesdays, 6:15 - 7:15pm

Stop by the Youth Center before or after your Wednesday Faith Formation class to hang out with friends!

**HS WorkCamp Registration Now Open**

See our Teen WorkCamp page for the link to register with the Diocese. WorkCamp scheduled for June 22-28, 2019.

**January 2019 Events**

- Jan. 17 - Life Is VERY Good Evening of Prayer (Adoration concert), Eagle Bank Arena (Permission form online. Cost \$18)
- Jan. 18 - March for Life, DC (Permission online)
- Jan. 18 - March for Life prayer reflection concert, 7pm at Good Shepherd
- Jan 21 - Dodgeball Tournament
- Jan 25-27 - Family Ski Retreat (Registration online)

**Dar de Comer al Hambriento**

Preparamos la cena: miércoles

Servir la cena el primer jueves de mes

Done o prepare la comida, y/o sirva la cena en Christ House.

Info: [youthministry@gs-cc.org](mailto:youthministry@gs-cc.org).

**Grupo de Jóvenes de High School**

domingos, 4:30 - 6:30pm

¡Acompáñenos para fe, diversión y amistad!

**Grupo de Jóvenes de Middle School**

miércoles, 6:15 - 7:15pm

Acércate al Centro de Jóvenes antes o después de tus clases de Confirmación ¡y pasar un rato con tus amigos!

**Inscripciones Abiertas para el WorkCamp**

Visite la página de Teen WorkCamp para registrarse en la Diócesis. El WorkCamp será del 22-28 de junio, 2019.

**Eventos para el Enero 2019:**

- 17 de enero - Life Is VERY Good "La Vida es MUY Buena" Concierto y Adoración, Eagle Bank Arena. Permiso en línea. Costo \$18
- 18 de enero - Marcha por la Vida, DC. Permiso online y Concierto de oración y reflexión en El Buen Pastor
- 21 de enero - Torneo de Dodgeball
- 25-27 de enero - Retiro Familiar de Esquiar. (Registro en línea)



R. Driscoll



M. DeAngel

**Rosie Driscoll**

Middle & High School Faith Formation /  
Formación de Fe de Middle y High School

[r.driscoll@gs-cc.org](mailto:r.driscoll@gs-cc.org)

On the Web:

[gs-cc.org/faith-formation-teens/](http://gs-cc.org/faith-formation-teens/)

Sitio Web:

[gs-cc.org/formacion-de-fe](http://gs-cc.org/formacion-de-fe)

**Miguel DeAngel**

Youth Ministry / Ministerio de Jóvenes

[m.deangel@gs-cc.org](mailto:m.deangel@gs-cc.org)

On the Web:

[gs-cc.org/youth-ministry-teens](http://gs-cc.org/youth-ministry-teens)

**Next Bible Study: Register Now!****Begins Tuesday, February 5**

Begin the New Year with a commitment to growing in your faith. The *'Fulfilled'* Bible study focuses on the elements found in the inner sanctuary of the Tabernacle and how they connect to the Magisterium, the Eucharist, incense, Mary, and more. Contact **Joan**.

**Parish Mission "Decluttering: A Spiritual Perspective"**

Popular Catholic speaker and Bible expert **Mary Elizabeth Sperry** will explore the relationship between our 'stuff' and Catholic beliefs about grace, sin, repentance, prayer, and the common good. *Your choice of Saturday evening March 9 (after 5pm Mass) or Sunday morning, March 10 (after 9am Mass)*. Mary will give the same talk at both sessions and both will include a meal and activities for family members of all ages. Contact **Joan** with questions.

**Interested in the Catholic Faith?****Sundays, January 20 and February 3, 10:15am - 11:15am**

If you or someone you know is interested in becoming Catholic, or you were previously baptized in the Catholic Church but have not received the Sacraments of Eucharist and/or Confirmation, join us for this Inquiry class. Meet in an informal, small-group atmosphere to discuss your questions. The group will meet twice a month in the Parlor Lounge (next to the Prayer Room).

**Noche de Evangelización****sábado, 19 de enero, 7:30 - 9:30pm**

¡Charla y alabanzas para alimentar tu espíritu!

**Grupo de Oración "Tierra Nueva" de la Renovación Carismática -****viernes, 7 - 9:30pm**

Te invita a participar en sus Asambleas que se celebran los días viernes de cada semana.

**Legión de María****viernes, 6:30 - 8:30pm y sábado, 4 - 5:30pm**

Invitamos a servir como lo hizo nuestra madre María, con mucho amor ante su Hijo. Info: **Fernando Cruz, 571-269-7459**. ¡Una gran familia te espera!

**Ejercicios Espirituales Ignacianos****Para mujeres: 17 - 21 de enero**

Los Hogares de Santa María, un movimiento apostólico que tiene como misión impulsar la santidad en el matrimonio y la familia, organizan Retiros en Silencio todos los meses, y Ejercicios Espirituales Ignacianos una vez al año para hombres y mujeres de 18 años en adelante. Los retiros ayudan a tener un encuentro en profundidad con el Señor, bajo la mirada de la Virgen, nuestra Madre. No te lo pierdas será de mucha bendición. **Jose Reynel Claros, 301-996-9967**

**Libros (eBooks), Películas, y Más!****FORMED.org; Código Parroquial: TWR8NG**

J. Sheppard



L. Tenorio

**Joan Sheppard****Director of Faith Formation  
Directora de Formación de Fe****j.sheppard@gs-cc.org****On the Web:****gs-cc.org/faith-formation-adults****Leah Tenorio****Directora de Ministerio Hispano  
Sitio Web: gs-cc.org/formación-de-fe****l.tenorio@gs-cc.org****Parish News | Noticias Parroquiales****Parish Office Hours****Monday - Friday: 9:30am - 5pm**

(The office is also open the first, third and fifth Sunday of each month, 8am - 4pm.)

**The office will be closed****Monday, January 21****for the Martin Luther King, Jr Holiday**(The office will be **open** Sunday, January 20)**Horario de Oficina Parroquial****lunes - viernes: 9:30am - 5pm**

(La oficina estará abierta el 1<sup>er</sup>, 3<sup>er</sup> y 5<sup>er</sup> domingo del mes, de 8am - 4pm.)

**La oficina estará cerrada****el lunes, 21 de enero****por el feriado de Martin Luther King, Jr.**(La oficina estará **abierta** el domingo, 20 de enero)

**March for Life**

**Friday, January 18, 9am - 6pm**

Plan to join fellow marchers from Good Shepherd and St. Louis for 9am Mass, followed by breakfast in Creedon Hall. The bus will begin loading at 10:15am and will depart at 10:45am. We will return to Good Shepherd at around 5pm for a chili dinner. *Thanks to our Knights of Columbus for organizing and feeding everyone!* Register now to secure your spot on the bus; see [gs-cc.org/social-ministry](http://gs-cc.org/social-ministry). Can't attend the March? Come to Mass or share a meal with our marchers.

**Join VOICE in Social Justice Advocacy**

**Visit to Richmond: January 16**

**Next Meeting: Tuesday, January 22, 7pm, in Classroom 2**

VOICE is an interfaith social justice group actively involved in advocacy work for low-income housing, immigration issues, cash bail and other topics. We welcome and encourage parish members to join us at our monthly meetings to learn about how you can positively impact your community. In addition, VOICE is seeking volunteers to meet with State Legislators in Richmond to lay the groundwork for legislation in 2019 and 2020. Training is provided. If interested, contact Leah Tenorio, or Alex Filip, [goodshepherdvoice08@gmail.com](mailto:goodshepherdvoice08@gmail.com).

**Adult Work Camp Interest meeting**

**Thursday, January 24, 7pm, Classroom #3**

Join fellow GSCC parishioners who are planning a service trip to Kentucky in July. Help our less fortunate brothers and sisters enjoy warmer, safer, drier homes. Learn how you can participate! Questions? Contact Susan.

**Volunteer at VICHOP**

Good Shepherd volunteers staff the Ventures in Community Hypothermia Shelter Saturdays in December and January. Volunteers help by preparing meals or serving as chaperones. **Male chaperones especially needed.** Contact Susan or sign up at [gs-cc.org/social-ministry](http://gs-cc.org/social-ministry)

**Senior Bingo**

**Tuesday, January 15, 10:30am - 1pm**

All seniors are invited to Senior Bingo for fellowship, food and fun! Lunch is provided. Questions? Contact Susan.

**Marcha por la Vida**

**viernes, 18 de enero, 9am - 6pm**

Iniciaremos con la Misa de 9am seguida por un desayuno. Abordaremos el bus a partir de las 10:15am y saldremos a las 10:45am. Regresaremos a El Buen Pastor a las 5pm para una cena. *¡Gracias a los Caballeros de Colón por organizar y dar de comer a todos!* Para reservar un lugar en bus visite: [gs-cc.org/social-ministry](http://gs-cc.org/social-ministry). Si no puedes ir a la Marcha, ¡ven a compartir la comida!

**Invitamos a la Reunión de VOICE**

**martes, 22 de enero, 7pm. Sala de clase 2**

VOICE es un grupo interreligioso de voluntarios de temas de la justicia social. Muchos feligreses están activamente involucrados en VOICE con el propósito de defender los derechos de inmigrantes, de personas que viven en viviendas de bajos ingresos. Ven a las reuniones y crear un impacto positivo en la comunidad. Además, VOICE está buscando voluntarios para reunirse con los Legisladores Estatales en Richmond, el 16 de enero para sentar las bases para la legislatura del 2019 y 2020. Ofrecemos entrenamiento. Info: [l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)

**Construya Su FUTURO Financiero en 2019**

*Presentado por: Centro de Capacitación Financiera y*

*BB&T. Clases Gratuitas*

**martes en enero, 6 - 7:15pm**

- 15 enero, Tema: Presupuesto Familiar
- 22 enero, Tema: Lo esencial en los Servicios Bancarios
- 29 enero, Tema: Casa Propia

**Información: Leah Tenorio**

*¿Quiere Hacerse Ciudadano? ¡Podemos Ayudarle!*

**Taller para Solicitar la Ciudadanía**

**sábado, 23 de febrero, 10am - 12pm**

**Clarendon Presbyterian, 1305 N. Jackson St**

Costo: \$110 (Incluye consulta legal, preparación de la aplicación, y gastos de envío. Efectivo, tarjeta o money order). Largas horas de proceso. **Para pre-registrarse: 571-208-1572, o [hogarimmigrantservices.org](http://hogarimmigrantservices.org)**

**Grupos de Apoyo**

- **Alcohólicos Anónimos: martes y viernes, 7:30-9:30pm**
- **AL-ANON martes, 7:15-8:45pm**



S. Grunder



L. Tenorio

**Susan Grunder**

**Director of Social Ministry  
Directora de Ministerio Social**

**[s.grunder@gs-cc.org](mailto:s.grunder@gs-cc.org)**

**On the Web:**

**[gs-cc.org/social-ministry](http://gs-cc.org/social-ministry)**

**Leah Tenorio**

**Directora de Ministerio Hispano**

**[l.tenorio@gs-cc.org](mailto:l.tenorio@gs-cc.org)**

**Sitio Web:**

**[gs-cc.org/noticias-y-eventos](http://gs-cc.org/noticias-y-eventos)**

### News from the Knights of Columbus

- **High School Seniors:** Young Man/Woman of the Year Awards. Apply now; includes cash prizes. Information: **Al Johnson, alex.johnson@nationwide.com, 703-509-9884.** Deadline March 3.
- **March for Life:** Join us for Mass (9am at GS), bus transportation to DC, and dinner back at GS. See page 7 for details on how to sign up.

### Catholic Charities Counselor Thursdays at Good Shepherd

Counseling for individuals, couples and families. Services include: anxiety, depression, grief/loss, marital and pre-marital concerns, parenting, separation, and divorce. Call the Catholic Charities intake number **703-425-0109** to speak with clinic staff and schedule an appointment.

### Annual Women's Conference: "Miracles Do Happen"

**Saturday, March 2, St. Joseph Catholic Church in Herndon**  
Speakers include **Sister Briege McKenna, OSC**, gifted healer and author of the book *Miracles Do Happen*; and **Father Donald Calloway, MIC**, author of *No Turning Back*. Mass will be celebrated by **Bishop Michael F. Burbidge**. Sponsored by the Office for Marriage, Family and Respect Life and the Arlington Council of Catholic Women. Register at: [arlingtondiocese.org/women](http://arlingtondiocese.org/women)

### Annual Men's Conference: "Power Within: The Secret Strength of a Deeper Interior Life"

**Saturday, March 9, St. Joseph Catholic Church in Herndon**  
Speakers include **Matt Birk**, former Center for the Baltimore Ravens and author, and **Father Donald Haggerty**, a priest of the Archdiocese of New York and contemporary author. Includes Mass with **Bishop Michael F. Burbidge**. Sponsored by the Office for Marriage, Family and Respect Life. Register at: [arlingtondiocese.org/men](http://arlingtondiocese.org/men).

### Mass and Healing Service

**Friday, March 1, 7 - 9pm, All Saints Church, Manassas**  
Bring to Jesus your spiritual, physical and emotional ailments at a Mass and Eucharistic healing service with Sr. Briege McKenna, OSC, who is gifted with the charism of healing. Visit [arlingtondiocese.org/healing](http://arlingtondiocese.org/healing)

### GS Single Seniors Fellowship: Book Discussion: "Founding Mothers" Tuesday, January 22

at the home of **Barbara Bonnet**  
Join us for a Book Discussion of *"Founding Mothers"* by Cokie Roberts. RSVP to **Barbara, 703-298-7838** or [bulletin@gs-cc.org](mailto:bulletin@gs-cc.org) by January 20.

### Reunión de Anawin

**mañana, lunes 14 de enero, 7:15pm**  
Todos los líderes y co-líderes deben asistir.

### Clases de Conversación en Inglés martes 10:30am - 12:30pm

**No habrá clases: 22 y 29 de enero, 5 y 12 de febrero.**  
NO ofrecemos cuidado de niños.

### Misa de Sanación

*Invita la Renovación Católica Carismática  
de la Diócesis de Arlington*  
**viernes, 18 de enero, 8pm**

**Iglesia All Saints 300 Stonewall Rd, Manassas**

Celebrante: Rev. José Eugenio Hoyos. Info: Marcos Benítez, 703-303-4197. **NO habrá Grupo de Oración en nuestra parroquia este día.**

### Gran Boda 2019

**sábado 29 de junio**

¡Ya es hora de hacer su matrimonio sacramento! El Grupo Timón de Matrimonios y **Padre Ramon Baez**, invitan a inscribirse a la Gran Boda. Llamar al P. Ramon en la Oficina para marcar una cita.

### Charlas Pre-Matrimoniales

31 Enero – 1 y 2 Febrero: Charlas Pre-Matrimoniales  
31 Mayo – 1 y 2 Junio: Charlas Pre-Matrimoniales para parejas participantes de La Gran Boda  
29 Junio – Gran Boda

### Instituto de Formación Pastoral

**Segundo Trimestre 2018-2019**

**Centro Diocesano: 80 North Glebe Rd, Arlington**

7pm – 9pm Costo: \$40 Individual - \$70 Matrimonios  
**LUNES:** Estudio Inductivo sobre la Santa Misa. 14 de enero a 1 de abril (Lic. Andy Colón)

**MARTES:** Introducción a la Biblia Parte III  
22 de enero a 2 de abril (Padre Alan Jesús Ventura)

**MIÉRCOLES:** La Iglesia Ministerio Divino  
16 de enero a 27 de marzo (Padre Luis Quiñonez)

**JUEVES:** La Virgen María en la Doctrina Católica. 17 de enero a 28 de marzo (Padre Henry Sands)

### Extensión del Instituto de Formación Pastoral

**Iglesia St. Bernadette,**

**7600 Old Kenne Mill Rd. Springfield**

**JUEVES:** Estudio sobre el Pentateuco 7pm a 9pm  
10 de enero al 28 de marzo (Sr. Jorge Linares)

Costo en las parroquias: \$30 Individual - \$50 Matrimonios  
Inscripción por Internet en: [arlingtondiocese.org/spanishapostolate/](http://arlingtondiocese.org/spanishapostolate/) Envíe su cheque o Money Orden con su inscripción a: Catholic Diocese of Arlington, P.O. Box 1960, Merrifield, VA 22116.



## Mass Schedule / Horario de Misas

Mon / lun	1/14	Mass Intention ☩ = Deceased	Presider / Celebrantes*
	9:00 am	Deacon Mike O'Neil	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	1/15		
	9:00 am	Deacon Tom White	Father Ramon Baez
Wed / mié	1/16		
	9:00 am	Marion Goodman ☩	Father Tom Ferguson
Thu / jue	1/17		
	9:00 am	Deacon Pat Ouellette	Father Tom Ferguson
	7:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	1/18		
	9:00 am	Edward Winiarski ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	1/19		
	9:00 am	Charles Hirshover ☩	Father Tom Ferguson
	5:00 pm	Robert O. Smith ☩	Father Tom Ferguson
	6:30 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
Sun / dom	1/20		
	7:30 am	Parishioners' Intentions	Father Ramon Baez
	9:00 am	G. Peter Keyes ☩	Father Ramon Baez
	10:30 am	Ann Rimmington ☩	Father Tom Ferguson
	12:00 pm	Dominique Quy Ngyen ☩	Father Mike Hann
	2:00 pm	<i>español</i> Intenciones de Feligreses	Father Ramon Baez
	6:30 pm	Florence Stauffer ☩	Father Tom Ferguson

\*Presider schedule subject to change. / Horario del celebrante sujeto a cambio.

To request a Mass Intention, call the office at 703-780-4055.  
Para solicitar una Petición de Misa, debe llamar 703-780-4055.

**Rosary** Mon - Sat 8:30am  
**Confession** Wed 6:00 - 7:00pm  
Sat 8:00 - 8:50am and Sat 4:00 - 4:45pm  
**Eucharistic Adoration**  
Wed 6:00pm; First Fri 9:30am

**Rosario** sáb 6:05pm (Sala de Oración)  
**Confesion** mié 6:00 - 7:00pm  
sáb 6:00 - 6:30pm y dom 1:10 - 2:00pm  
**Adoración Eucarística**  
jue 7:00pm; primer viernes 7:00pm

## Prayers / Peticiones

*Community Members Who Need Our Prayers /  
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones*

**Adriana Núñez**

*Remember in your prayers those who have died, their family  
members and friends /  
Por los familiares y amigos que han fallecido*

**Ann Brooks Rimmington**

*For those in harm's way, their family and friends /  
Por los familiares y amigos que están en peligro*

To request a Prayer Intention, call the office, 703-780-4055.

Para solicitar una Petición, debe llamar  
a la oficina, 703-780-4055.

**Baptisms** Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a Baptism Preparation class. Contact the parish office at least 90 days in advance, [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org), 703-780-4055.

**Bautismos** ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Info: [baptisms@gs-cc.org](mailto:baptisms@gs-cc.org), 703-780-4055



Rev. Thomas Ferguson  
Pastor/Parroco  
t.ferguson@gs-cc.org



Rev. Ramon Baez  
Parochial Vicar / Vicario  
r.baez@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez  
Deacon / Diácono  
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White  
Deacon / Diácono  
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette  
Deacon / Diácono  
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil  
Deacon / Diácono  
m.o'neil@gs-cc.org



Claudia G. Fiebig  
Pastoral Assoc.  
/ Asoc. Pastoral  
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero  
Parish Secretary /  
Secretaria Parroquial  
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes  
Admin Coordinator /  
Coord Admin  
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm  
Facilities /  
Instalaciones  
l.dohm@gs-cc.org

Ministry Directors  
and other contacts  
are listed in Bulletin  
columns and on  
website, [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

La información de  
contacto de los otros  
Ministerios se publica  
en las otras páginas  
del Boletín y [gs-cc.org](http://gs-cc.org)

### Celebrating Baptisms

Please join us to celebrate the Feast of the Baptism of the Lord today. At all Masses we will recognize those in attendance who were baptized in the past year. As a community we will renew our baptismal promises and celebrate our faith.

Baptism marks the entry of the believer into the Christian community. Through Baptism we are freed from sin and joined with Christ, sharing in His divinity and destined for eternal life. In the words of St. Paul, "We were buried with Him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so too may we live a new life." (Romans 6:4)



### Celebración de todos los Bautizados

Acompañenos a celebrar la Fiesta del Bautismo del Señor hoy. En todas las Misas reconoceremos a los presentes quienes fueron bautizados el año pasado. Renovaremos nuestras promesas bautismales y celebraremos nuestra fe en comunidad.

El Bautismo marca la entrada del creyente a la comunidad cristiana. Por medio del Bautismo somos libres del pecado y unidos a Cristo, compartimos su divinidad y estamos destinados a la vida eterna. Nos dice San Pablo, "Por este bautismo en su muerte fuimos sepultados con Cristo, y así también empezamos una vida nueva." (Romanos 6:4)

### Parish Listening Session on Abuse Crisis Tuesday, January 15, 7pm in Creedon Hall

Please prayerfully considering participating in a Listening Session regarding the abuse crisis in the Church. This will be an opportunity for the priests and staff of the parish to listen to the concerns of parishioners as we strive to bring healing and renewal to the Church. The Listening Session will begin and end with prayer as we seek guidance from the Holy Spirit to inspire and strengthen us with courage and counsel.

### Junta Parroquial sobre la Crisis de Abuso martes, 15 de enero, 7pm en Creedon Hall

Considere en oración participar en esta Junta Parroquial sobre el abuso en la Iglesia. Esta es una oportunidad para que sacerdotes y el personal parroquial escuchen las preocupaciones de los feligreses y de alguna forma sanar y renovar la Iglesia. La Junta iniciará y terminará en oración pidiendo al Espíritu Santo que nos inspire y fortalezca con valentía y consejo. Habrá traducción al español.

### Email Scam Alert

Parishioners and staff have reported receiving emails that seem to be from Father Tom - those who reply to the emails are eventually asked to purchase gift cards.

These emails are NOT legitimate. Please delete the email and/or mark as spam (or report them to your email provider if that option exists).

Please note, any email coming from Good Shepherd or the Diocese will use the @arlingtondiocese.org domain or the @gs-cc.org domain. Verifying the sender of an email is a good practice, especially when an email seems suspicious or the content seems atypical of the sender.

If you have any questions, please contact the parish office, office@gs-cc.org.

### Estafa de Correo Electrónico

Muchos feligreses y nuestro personal, han reportado recibir correos electrónicos que parecen ser del Padre Tom - los que responden a esos correos reciben un pedido de compra de tarjetas de regalos. Estos correos NO SON legítimos.

Le pedimos que borre o marque como "spam" (o repórtelos a su proveedor de correo si tiene esa opción).

Cualquier correo electrónico de El Buen Pastor o la Diócesis, debe tener el dominio @arlingtondiocese.org o el @gs-cc.org. Verificar al remitente de correos es una buena práctica, especialmente cuando parece sospechoso o el contenido parece ser atípico del remitente.

Si tiene preguntas, llame o escriba a la oficina parroquial, office@gs-cc.org.



### Valentine Dinner and Dance Celebrating a Day of Friendship! Saturday, February 9, 7pm - midnight

Enjoy Latin music, food, fellowship and fun! A social event for the whole parish! Proceeds benefit UCM Progreso Literacy and Citizenship Center.



### Cena y Baile de San Valentín ¡Celebremos el Día de Amistad! sábado, 9 de febrero, 7pm - 12am

¡Disfrute de la música latina, buena comida, amistad y diversión! ¡Un evento para toda la parroquia! A beneficio de UCM Progreso Literacy and Citizenship Center.